Conversation with Murasaki
Also by Tom Lowenstein:

The Death of Mrs Owl
Eskimo Poems from Canada and Greenland
Filibustering in Samsara
Filibustering in Samsara — A Footnote
The Things That Were Said of Them
Ancient Land: Sacred Whale
Sea Ice Subsistence at Point Hope, Alaska
The Vision of the Buddha
A Social History of Tikigaq, Alaska
Ancestors and Species: New and Selected Ethnographic Poetry
Classic Haiku
Ultimate Americans: Point Hope, Alaska: 1826–1909
## Contents

### I
- An Hour and a Half with Hiroshige 9
- No Pond Moment 14
- Conversation with Murasaki 27
- *Hototogisu* — Japanese Cuckoo 34

### II
- Existence Mazurkas 43
- Dragonfly Intelligence 47
- The Poverty of Pots and Jars 53
- Pre-dynastic Essays 57
- Notebook Hokku 63

### III
- Secondary Presences 67
- Dry Mud Scratches 71
- Everywhere Wrong Bodies 73
- High Tea in Victoria 76
- Sehnsucht Nectar 78

### IV
- No Pavilion in the Mountains 83
- Starting as a Ruin 87
- The Sibyl at Avernus 90
- Virgil at Cumae—Circling Avernus 94

Notes 97
For Anna
An Hour and Half with Hiroshige

1.

I know what you mean by this hypertrophically engorged blossom. It’s in storybook snow-clots, which bounce, on the one hand, (ping pong) off the eyeball and proclaim ways, on the other, in which emphasis implies concealment or (implied) withholding, and that what appears, at first glimpse, on the surface, to be gross, supplies situations of seclusion for the essences which otherwise could never be arrested or, at the least, expressed and apprehended.

2.

They can’t be kept from one another’s clutches, this orang-utan orange and barefaced green screeching.

A pine that’s endured transects and referees their unappetising wrangle. Spring’s juices run bitter. Autumn’s shame is raw and spiteful.
3.

Ah, plums! how greedily you’ll plump out fructified, in full, from these rude, forced, crude, harsh unaccommodated clusters, suspended, all too soon and often in fly-punctuated, mildew-sprinkled and wasp-punctured pruinescence.

4.

I used to grow that iris. But decorum forbids the disclosure of what habit-formingly it once dictated.

Still, it’s glandular already, and with heartening apartness—autochthonously valiant—stands.

5.

(It’s not the same with maple, which keeps strictly to species,

and for this glaring interval contrives, rudely, to blind us.)

6.

What is this waste of a good, high, full moon, fissiparously obscured by chains of wild geese on their equinoctial voyage?

Let all of them have flocked south from the Kuril Islands, and when they’ve settled, you can re-install this expatriated item to its intact hangar.
7.

The sea was a dragon, and – in its adolescent phase of mustard kale whose fretwork was etched or splash-frozen on the mountain – there was, all at once, arrest and impulse.

Froth granules have evolved to rock. But whether this stone-and-water cobalt will eventually dissolve, is the inhabiting enigma of this least chemical of deposits.

8.

No good gaping at volcanos yet. Better first to clear the intervening landscape of all these fussy and obfuscating by-products of custom.

9.

Too much ostentatious blue makes us tend to forget that our day-trip to those maples was construed as pilgrimage originally.

We set out *qua* sophisticated aestheticians and hyper-refined, dissatisfied literati. And see how seductingly we’ve been so far sated!

10.

What a burden it became to carry on as modern. For we never could displace ourselves from these shrunk ends of the present, and thus, unfathomably, fell foul of lotuses we’d blundered into. How gorgeous, nonetheless, they kept on growing!
11.

A single full moon reflected in ten thousand fields of paddy.

Why repine at this equalising circulation of an institution?

12.

No, no, no. Not these transitory people. Just water in movement and some experienced old pine branches. Don’t reflect me there either.

13.

Trees lined the beach and, hypothetically, you strolled between them. People had this experience *circa* 1740 (that leisure took effort), then projected it, perfected, as a recollection.

14.

High across the gulch through autumn, strenuous, the bridge continues.

It is the joining power of your walk. And all, thus extended, conspires towards outcome.
15.

A low intensity containment within this sloppingly inflected frame’s shallow, unemphatic bevel.

No need to go deep. It’s much better on the edge, from where you can glance at whatever travels near you.
No Pond Moment

Ancient pond.
A frog jumps in.
The sound of water.

Matsuo Basho

1.

Slicing though its own
reflection the frog silently
embraced its disappearance.

2.

In the stone of the rim, there was
jumping and splashing.
But nothing could rattle the water surface.

3.

I'd like to believe the frog was
just pursuing its genetic dharma.
How you are to everyone—is all they’ll notice.
4. Deep in the mountains, unwitnessed millions of leptodactylids reiterate the moment.

5. Born 1643 and died at just fifty. A transient specimen of plantain that underwent exposure.

6. As he stooped to undo them, damp blue lashings revealed gently webbed sandals.

7. Frog spawn: and a bulge of pop-eyed Bodhidharma faces glaring from behind a lotus.

8. (Humourless as carp that mopped up the tadpoles inseminating this pond water.)
9.

Jump at just the right angle
and you might cancel your reflection.
Was this frog cognition?

10.

The frog cogitated and took off.
Nothing was the same and not much
changed in a gently wetted cosmos.

11.

Abandoning land and achieving deep water,
the frog had arrived in a boundaryless vicinity.
No sacred places left to visit.

12.

In the water of his mind, no pond
to jump in. The poet said this.
The frog knew no better.

13.

A good small place
for a diagram of time
before it stopped working.
14.

He too took a voyage through the labyrinth of history. Solitary, transmogrified but still identical to all the others. Even the Buddhas have maintained their practice.

15.

Slumbering universal water. The frog swam to the bottom where the world’s umbilical coiled upward from its root mud to a lotus. There were plenty of mosquitoes and he ate a number.

16.

First here and now gone. It adopted a familiar but unfathomable medium. The word gone’s implication.

17.

The frog that spawned successive energetic generations. Which individuals have been witnessed jumping?

18.

Everything has a career of some description.
19.

A remote stretch of water.
Ten thousand frog throats
lifted to extol the silence.

20.

Hard to quantify the moment when that
ounce-and-a-half landed. Followed by	hree centuries of measured syllabic splashing.

21.

Afternoon garden. Downward entry.
Below the surface, one solitary venture converged
with the All in an inaccessible resolution.

22.

A hole in the water that led
twistingly to the underworld.
This small messenger connected us.

23.

‘Why not sit quietly?’ ‘Because something makes
me want to jump, if just once. Isn’t it natural
to fribble away your energy and talent?’